

# LEISTUNGSERKLÄRUNG

-FX-SA-V01-14

1. **Produkttyp:** RTV-1-Masse Acetat
2. **Identifikations-Nummer:** Chg.-Nr. siehe Verpackung des Produktes. SANITÄR
3. **Verwendungszweck:** Sanitär, TypXS1; Bodenfugen, Typ PW20LM Ext.-Int.;  
Konditionierung Verfahren B, Träger: Glas & Mörtel M1
4. **Hersteller:** ferax e.K. Klebstoffe + Dichtstoffe  
D-86653 Monheim, Ringstr. 16
5. **Bevollmächtigter:** Wolfgang Müller
6. **System der Bewertung der Leistungsbeständigkeit:** 3 plus 3
7. **Harmonisierte Norm:** EN 15651-3:2012-12; EN15651-4:2012-12
8. **Notifizierte Stelle:** ift Rosenheim NB-Nr. 0757 hat als notifizierte Prüflabor im Konformitätssystem 3 die Erstprüfung durchgeführt und die Prüf- und Klassifizierungsberichte ausgestellt

9. **Wesentliche Merkmale:**

Wesentliches Merkmal	Leistung	Harmonisierte techn. Spezifikation
<b>Brandverhalten</b>	Klasse E	<b>EN 15651-3:2012-12</b>  <b>EN 15651-4:2012-12</b>
<b>Freisetzung von umwelt- und gesundheitsgefährdenden Chemikalien</b>	Bewertet	
<b>Wasserdichtheit und Luftdichtheit</b>		
- Standvermögen	≤ 3mm	
- Volumenverlust	≤ 10	
- Zugeigenschaften / Sekantenmodul (Dehnspannungswert)	≤ 0,4 (23°C) und ≤ 0,6 (-20°C)	
- Haft-/Dehnverhalten nach Einwirken von Wärme, Wasser und künstlichem Licht	-	
- Elastisches Rückstellvermögen	≥ 60%	
- Zugverhalten, d. h. Dehnung unter Vorspannung nach dem Eintauchen in Wasser	Kein Versagen	
- Zugverhalten unter Vorspannung	Kein Versagen	
- Reißfestigkeit	Kein Versagen	
<b>Dauerhaftigkeit</b>	bestanden	
<b>Mikrobiologisches Wachstum</b>	0	

10. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9 bis zum Ablauf des jeweiligen auf der Verpackung aufgedruckten Verfalldatums. Die Verwendungshinweise (TDB, SDB) sind zu beachten.

Verantwortlich für die Erstellung der Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:



Monheim, Germany, 2014-11-10  
Wolfgang Müller, Inhaber

# DECLARATION OF PERFORMANCE

-FX-SA-V01-14

1. **Product type:** RTV-1-Masse Acetat
2. **Identification number:** Batch number, see product packaging SANITÄR
3. **Intended use:** Sanitary area XS1; Pedestrian walkways PW20LM Ext.-Int; Conditioning B; Support material: glass & mortar M1
  
4. **Manufacturer:** ferax e.K. Klebstoffe + Dichtstoffe  
D-86653 Monheim, Ringstr. 16
  
5. **Authorized representative:** Wolfgang Müller
6. **System of assessment of constancy of performance:** 3 plus 3
7. **Harmonized standard:** EN 15651-3:2012-12; EN 15651-4:2012-12
  
8. **Notified body:** ift Rosenheim NB no. 0757, as the notified testing laboratory, conducted the initial inspection in the Conformity System 3 and issued the inspection and classification reports.
  
9. **Essential characteristics:**

Essential characteristics	performance	harmonized technical specification
reaction to fire	class E	<b>EN 15651-3:2012-12</b>  <b>EN 15651-4:2012-12</b>
release of chemicals dangerous to the environment and health	assessed	
water tightness and air tightness		
– stability	≤ 3mm	
– loss of volume	≤ 10	
– Tensile properties / secant modulus	≤ 0,4 (23°C) und ≤ 0,6 (-20°C)	
– Adhesive/stress expansion action after the effects of heat, water and artificial light	-	
– elastic recovery	≥ 60%	
– tensile properties, i.e., elongation at maintained extension after immersion in water	no failure	
– tensile properties at maintained extension	no failure	
– tear strength	no failure	
durability	passed	
microbiological growth	0	

10. The performance of the product identified in point 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9 until the respective expiry date printed on the package. Be sure to observe the instructions for use (technical data sheet, safety data sheet).

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Wolfgang Müller, CEO  
Monheim, Germany, 2014-11-10

# DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

-FX-SA-V01-14

1. **Tipo di prodotto:** RTV-1-Masse Acetat
2. **Codice di identificazione:** Numero di lotto sulla confezione del prodotto SANITÄR
3. **Usò previsto:** Zona sanitario XS1; Stuccatura pavimento PW20LM Ext.-Int; Condizionata B; Materiale di supporto: Vetro & Mortaio M1
4. **Il fabbricante:** ferax e.K. Klebstoffe+Dichtstoffe  
D-86653 Monheim, Ringstr. 16
5. **Il mandatario:** Wolfgang Müller
6. **Sistema per la valutazione e la verifica della costanza della prestazione:** 3 plus 3
7. **Norma armonizzata:** EN 15651-3:2012-12; EN15651-4:2012-12
8. **Organismo notificato:** L'istituto ift Rosenheim NB-No. 0757 nella sua funzione di laboratorio di verifica notificato ha eseguito le prove iniziali nell'ambito del sistema di conformità 3 e ha rilasciato i rapporti sul controllo effettuato e sulla classificazione.
9. **Caratteristiche essenziali:**

Caratteristica essenziale	Prestazione	Specificazione tecnica armonizzata
<b>Reazione al fuoco</b>	Classe E	<b>EN 15651-3:2012-12</b>  <b>EN 15651-4:2012-12</b>
<b>Rilascio di sostanze chimiche dannose per l'ambiente e per la salute</b>	valutato	
<b>Tenuta all'acqua e all'aria</b>		
– stabilità dimensionale	≤ 3mm	
– perdita di volume	≤ 10	
– Proprietà di trazione / modulo secante	≤ 0,4 (23°C) und ≤ 0,6 (-20°C)	
– L'azione di espansione adesivo / stress dopo gli effetti del calore, acqua e luce artificiale	-	
– potere di ritorno elastico	≥ 60%	
– comportamento a trazione, e cioè dilatazione sotto precompressione dopo l'immersione in acqua	Nessun guasto	
– comportamento a trazione sotto precompressione	Nessun guasto	
– resistenza allo strappo	Nessun guasto	
<b>Durabilità</b>	passato	
<b>Crescita microbica</b>	0	

10. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alle prestazioni dichiarate di cui al punto 9, rispettivamente fino alla data di scadenza stampata sulla confezione. Bisogna rispettare le istruzioni riguardanti l'uso (scheda tecnica, scheda di sicurezza).

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Firmato a nome e per conto fabbricante:

Monheim, Germany, 2014-11-10  
Wolfgang Müller, CEO